

TABELLA GENNAIO 2017 | Rilevazioni statistiche delle quotazioni medie delle tariffe per prestazioni di personale IN ITALIA

SETTORE INDUSTRIA MECCANICA VARIA ED AFFINE

January 2017 *Statistical survey on average tariff quotation for staff's services in Italy
Sector mechanical and engineering industries*

La presente rilevazione compete le seguenti produzioni:

- Regolatori per gas
- Strumenti per misura gas, carburante, acqua
- Macchine edili, stradali, minerarie e affini
- Sistemi di sollevamento, elevazione e movimentazione
- Gruppi frigoriferi per il trasporto
- Macchine e impianti per l'industria alimentare
- Macchine per la lavorazione delle carni
- Macchine per caffè espresso ed attrezzature per bar
- Affettatrici, tritacarne ed affini
- Mobili componibili e attrezzature per grande e piccola distribuzione
- Apparecchiature e impianti aeraulici
- Componenti di impianti termici
- Servizi di calore
- Valvolame e rubinetteria
- Serrature ferramenta e maniglie
- Materiale antincendio
- Porte di sicurezza per abitazione
- Serrande, porte e cancelli metallici
- Automatismi per cancelli, porte e serrande
- Impianti frigoriferi
- Lavelli in acciaio inossidabile
- Apparecchiature e impianti per la difesa dell'ambiente
- Apparecchiature e impianti per trattamento acque primarie
- Apparecchiature e impianti di insonorizzazione
- Impianti di finitura
- Strumenti per pesare
- Pezzi stampati e forgiati in acciaio
- Estrusi a freddo
- Posateria, coltelleria, vasellame, pentolame
- Casseforti ed affini
- Dispositivi per la protezione individuale
- Forni industriali
- Montaggio impianti industriali
- Macchine e apparecchi per l'industria orafa e argenteria
- Macchine di prove tecnologiche per laboratori e collaudi
- Apparecchiature oleoidrauliche e pneumatiche
- Strumenti e apparecchi di misura e regolazione
- Bombole
- Macchine per lavorazione metalli e per siderurgia
- Ingranaggi e organi di trasmissione
- Trattamenti termici
- Utensili diamantati
- Molle in ferro e acciaio
- Minuterie metalliche
- Pezzi stampati a caldo in ottone, alluminio e rame
- Grigliati saldati e pressati in acciaio
- Produzioni meccaniche varie
- Automazione di saldatura

The present survey covers the following productions:

- Gas regulators
- Measuring instruments for gas, fuel and water
- Construction, road making and mining machinery and similar
- Lifting and handling systems
- Refrigerating units for transport means
- Food machinery and equipment
- Meat processing equipment
- Coffee espresso machines and bar equipment
- Slicing machines, meat mincers, etc.
- Furnishing for shop and supermarkets
- Air treatment equipment
- Components for heating systems
- Civil and industrial heating plant installation and maintenance
- Valves and fittings
- Locks, hardware and handles
- Fire fighting equipment
- Anti-theft doors
- Metal doors, gates and swing gates
- Actuators for swing gates, doors, etc.
- Industrial refrigerating equipment
- Stainless steel sink basins
- Environmental protection equipment, plant and ecological systems
- Non reflow water treatment plant
- Noise reduction equipment
- Metal surface treatment plant and equipment
- Weighing instruments
- Steel forgings and stampings
- Cold extrudings
- Flatware, cutlery, holloware, cookware
- Safes and other bank safety equipment
- Personal protection devices
- Industrial furnaces
- Industrial plant erection and maintenance
- Machines for silver and goldsmith industry
- Testing machines
- Oil-hydrodynamic and pneumatic equipment
- Measuring and controlling instruments
- Enamelled ware and gas cylinders
- Metal working machines and metallurgy equipment
- Transmission gears
- Heat treatment of metals
- Diamond tools
- Iron and steel springs
- Metal sundries
- Brass, aluminium and copper hot pressings
- Electrowelded and pressed steel gratings and fencings
- Other mechanical production
- Automation of welding



TABELLA GENNAIO 2017 | Rilevazioni statistiche delle quotazioni medie delle tariffe per prestazioni di personale in Italia



Qualifica - Qualification	euro
1. Montatori - Erector	
1a Per ogni ora di lavoro nel corso dell'orario normale diurno di 8 ore in giornata feriale e per tutte indistintamente le ore di viaggio o di attesa inoperosa fatte in giornata feriale o festiva. For each working hour during the normal 8 hour working day and for all the transfer and/or waiting hours during the working day or holiday	46,00
1b Per ognuna delle prime due ore straordinarie feriali eccedenti le 8 ore giornaliere For each one of the two first hours of extra time exceeding the 8 hours of the working day	52,00
1c Per ogni ora straordinaria feriale eccedente le 10 ore e per ogni ora festiva fino alla concorrenza di 8 ore. For each hour of extra time exceeding the 10 hours of a working day and for each extra hour up to 8 hours	59,00
1d Per ogni ora diurna -straordinaria- fatta in giornata festiva e per tutte indistintamente le ore notturne dalle 22 alle 6. For each daytime hour of extra time done during the normal working day and for all the nighttime hours done between 22 and 6	61,00
1e Diaria (Per ogni giornata di assenza dalla sede) Living allowance (for each day of absence from headquarters)	150,00
2. Montatori specializzati - Skilled erectors	
2a Per ogni ora di lavoro nel corso dell'orario normale diurno di 8 ore in giornata feriale e per tutte indistintamente le ore di viaggio o di attesa inoperosa fatte in giornata feriale o festiva. For each working hour during the normal 8 hour working day and for all the transfer and/or waiting hours during the working day or holiday	56,00
2b Per ognuna delle prime due ore straordinarie feriali eccedenti le 8 ore giornaliere For each one of the two first hours of extra time exceeding the 8 hours of the working day	60,00
2c Per ogni ora straordinaria feriale eccedente le 10 ore e per ogni ora festiva fino alla concorrenza di 8 ore. For each hour of extra time exceeding the 10 hours of a working day and for each hour up to 8 hours	65,50
2d Per ogni ora diurna -straordinaria- fatta in giornata festiva e per tutte indistintamente le ore notturne dalle 22 alle 6. For each daytime hour of extra time done during the normal working day and for all the nighttime hours done between 22 and 6	70,50
2e Diaria (Per ogni giornata di assenza dalla sede) Living allowance (for each day of absence from headquarters)	150,00
3. Capi montatori - Chief erectors	
3a Per ogni giornata di assenza dalla sede comprese quelle di viaggio For each day of absence from headquarters, including travelling days	520,00
3b Per ogni giornata di lavoro festivo (sostitutiva della tariffa di cui alla voce precedente) For each day at weekends or holidays (substitutes the tariff of the previous point)	730,00
3c Per ogni ora di lavoro o di viaggio fatta in più delle 8 ore giornaliere. For each hour of work or travel exceeding the 8 hours per day	85,00
3d Diaria (Per ogni giornata di assenza dalla sede) Living allowance (for each day of absence from headquarters)	150,00
4. Tecnici - Technicians	
4a Per ogni giornata di assenza dalla sede comprese quelle di viaggio o per sopralluogo For each day of absence from headquarters, including travelling or visiting days	745,00
4b Per ogni giornata di lavoro festivo (sostitutiva della tariffa di cui alla voce precedente) For each day at weekends or holidays (substitutes the tariff of the previous point)	950,00
4c Per ogni ora di lavoro o di viaggio fatta in più delle 8 ore giornaliere. For each hour of work or travel exceeding the 8 hours per day	100,00
4d Diaria (Per ogni giornata di assenza dalla sede) Living allowance (for each day of absence from headquarters)	150,00

NB: Sono considerate feriali le giornate dal lunedì al venerdì, fatta eccezione, naturalmente, per le festività infrasettimanali.

Le quotazioni della presente rilevazione statistica non sono comprensive di I.V.A.

La DIARIA è a carico del Committente ed è comprensiva di vitto, alloggio e lavanderia. Per le spese di viaggio con autovetture e furgoncini si fa riferimento alle tariffe ACI.

Note: A working day is consider from Monday to Friday, with the exception of a holiday within the week. The values for the hereby survey do not include taxes.

LIVING ALLOWANCE to be charged to Purchaser, to be agreed upon, and namely: board and lodging costs (laundry included), in a suitable and comfortable place
By company car or van - see ACI (Automobil Club Italia) fares.

TABELLA GENNAIO 2017 | Rilevazioni statistiche delle quotazioni medie delle tariffe per prestazioni di personale in Italia

Qualifica - Qualification	euro
5. Tecnici montatori del settore automazione di saldatura Assembler technicians in automation of welding	
5a Per ogni giornata di assenza dalla sede comprese quelle di viaggio o per sopralluogo For each day of absence from headquarters, including travelling or visiting days	610,00
5b Per ogni giornata di lavoro festivo (sostitutiva della tariffa di cui alla voce precedente) For each day at weekends or holidays (substitutes the tariff of the previous point)	790,00
5c Per ogni ora di lavoro o di viaggio fatta in più delle 8 ore giornaliere. For each hour of work or travel exceeding the 8 hours per day	90,00
5d Diaria (Per ogni giornata di assenza dalla sede) Living allowance (for each day of absence from headquarters)	130,00
6. Tecnici specializzati del settore automazione di saldatura Skilled technicians in automation of welding	
6a Per ogni giornata di assenza dalla sede comprese quelle di viaggio o per sopralluogo For each day of absence from headquarters, including travelling or visiting days	680,00
6b Per ogni giornata di lavoro festivo (sostitutiva della tariffa di cui alla voce precedente) For each day at weekends or holidays (substitutes the tariff of the previous point)	910,00
6c Per ogni ora di lavoro o di viaggio fatta in più delle 8 ore giornaliere. For each hour of work or travel exceeding the 8 hours per day	105,00
6d Diaria (Per ogni giornata di assenza dalla sede) Living allowance (for each day of absence from headquarters)	125,00
7. Tecnici sistemisti del settore automazione di saldatura Technical systems analyst in automation of welding	
7a Per ogni giornata di assenza dalla sede comprese quelle di viaggio o per sopralluogo For each day of absence from headquarters, including travelling or visiting days	750,00
7b Per ogni giornata di lavoro festivo (sostitutiva della tariffa di cui alla voce precedente) For each day at weekends or holidays (substitutes the tariff of the previous point)	980,00
7c Per ogni ora di lavoro o di viaggio fatta in più delle 8 ore giornaliere. For each hour of work or travel exceeding the 8 hours per day	115,00
7d Diaria (Per ogni giornata di assenza dalla sede) Living allowance (for each day of absence from headquarters)	120,00
8. Costo pasto - Meal cost	35,00

NB: Sono considerate feriali le giornate dal lunedì al venerdì, fatta eccezione, naturalmente, per le festività infrasettimanali.

Le quotazioni della presente rilevazione statistica non sono comprensive di I.V.A.

La DIARIA è a carico del Committente ed è comprensiva di vitto, alloggio e lavanderia. Per le spese di viaggio con autovetture e furgoncini si fa riferimento alle tariffe ACI

Note: A working day is consider from Monday to Friday, with the exception of a holiday within the week. The values fo the hereby survey do not include taxes.

LIVING ALLOWANCE to be charged to Purchaser, to be agreed upon, and namely: board and lodging costs (laundry included), in a suitable and confortable place

By company car or van - see ACI (Automobil Club Italia) fares.



**TABELLA GENNAIO 2017 | Rilevazioni statistiche delle quotazioni medie delle tariffe per prestazioni di personale
ALL'ESTERO
SETTORE INDUSTRIA MECCANICA VARIA ED AFFINE**

January 2017 *Statistical survey on average tariff quotation for staff's services abroad
Sector mechanical and engineering industries*

La presente rilevazione compete le seguenti produzioni:

- Regolatori per gas
- Strumenti per misura gas, carburante, acqua
- Macchine edili, stradali, minerarie e affini
- Sistemi di sollevamento, elevazione e movimentazione
- Gruppi frigoriferi per il trasporto
- Macchine e impianti per l'industria alimentare
- Macchine per la lavorazione delle carni
- Macchine per caffè espresso ed attrezzature per bar
- Affettatrici, tritacarne ed affini
- Mobili componibili e attrezzature per grande e piccola distribuzione
- Apparecchiature e impianti aerulici
- Componenti di impianti termici
- Servizi di calore
- Valvolame e rubinetteria
- Serrature ferramenta e maniglie
- Materiale antincendio
- Porte di sicurezza per abitazione
- Serrande, porte e cancelli metallici
- Automatismi per cancelli, porte e serrande
- Impianti frigoriferi
- Lavelli in acciaio inossidabile
- Apparecchiature e impianti per la difesa dell'ambiente
- Apparecchiature e impianti per trattamento acque primarie
- Apparecchiature e impianti di insonorizzazione
- Impianti di finitura
- Strumenti per pesare
- Pezzi stampati e forgiati in acciaio
- Estrusi a freddo
- Posateria, coltelleria, vasellame, pentolame
- Casseforti ed affini
- Dispositivi per la protezione individuale
- Forni industriali
- Montaggio impianti industriali
- Macchine e apparecchi per l'industria orafa e argenteria
- Macchine di prove tecnologiche per laboratori e collaudi
- Apparecchiature oleoidrauliche e pneumatiche
- Strumenti e apparecchi di misura e regolazione
- Bombole
- Macchine per lavorazione metalli e per siderurgia
- Ingranaggi e organi di trasmissione
- Trattamenti termici
- Utensili diamantati
- Molle in ferro e acciaio
- Minuterie metalliche
- Pezzi stampati a caldo in ottone, alluminio e rame
- Grigliati saldati e pressati in acciaio
- Produzioni meccaniche varie
- Automazione di saldatura

The present survey covers the following productions:

- Gas regulators
- Measuring instruments for gas, fuel and water
- Construction, road making and mining machinery and similar
- Lifting and handling systems
- Refrigerating units for transport means
- Food machinery and equipment
- Meat processing equipment
- Coffee espresso machines and bar equipment
- Slicing machines, meat mincers, etc.
- Furnishing for shop and supermarkets
- Air treatment equipment
- Components for heating systems
- Civil and industrial heating plant installation and maintenance
- Valves and fittings
- Locks, hardware and handles
- Fire fighting equipment
- Antitheft doors
- Metal doors, gates and swing gates
- Actuators for swing gates, doors, etc.
- Industrial refrigerating equipment
- Stainless steel sink basins
- Environmental protection equipment, plant and ecological systems
- Non reflow water treatment plant
- Noise reduction equipment
- Metal surface treatment plant and equipment
- Weighing instruments
- Steel forgings and stampings
- Cold extrudings
- Flatware, cutlery, holloware, cookware
- Safes and other bank safety equipment
- Personal protection devices
- Industrial furnaces
- Industrial plant erection and maintenance
- Machines for silver and goldsmith industry
- Testing machines
- Oil-hydrodynamic and pneumatic equipment
- Measuring and controlling instruments
- Enamelled ware and gas cylinders
- Metal working machines and metallurgy equipment
- Transmission gears
- Heat treatment of metals
- Diamond tools
- Iron and steel springs
- Metal sundries
- Brass, aluminium and copper hot pressings
- Electrowelded and pressed steel gratings and fencings
- Other mechanical production
- Automation of welding



Edizioni: A.S.A. S.r.l.

Via A. Scarsellini 13 - 20161 Milano - tel. +39 0245418.200 - fax +39 0245418.240
Direttore Responsabile: dott. Giuseppe Bonacina
Riproduzione vietata - Autorizzazione del Tribunale di Milano n. 334.1981.

	UE	EXTRA UE
Qualifica - Qualification	euro	euro
1. Personale specializzato Skilled staff Per ogni giornata o frazione di giornata di assenza dalla sede comprese quelle di viaggio For each day or fraction of day of absence from headquarters, including travelling days	600,00	650,00
2. Capi montatori Chief erector Per ogni giornata o frazione di giornata di assenza dalla sede comprese quelle di viaggio For each day or fraction of day of absence from headquarters, including travelling days	750,00	790,00
3. Tecnici specializzati Skilled technicians Per ogni giornata o frazione di giornata di assenza dalla sede comprese quelle di viaggio For each day or fraction of day of absence from headquarters, including travelling days	950,00	1.000,00
4. Tecnici montatori del settore automazione di saldatura Assembler technicians in automation of welding Per ogni giornata o frazione di giornata di assenza dalla sede comprese quelle di viaggio For each day or fraction of day of absence from headquarters, including travelling days	740,00	800,00
5. Tecnici specializzati del settore automazione di saldatura Skilled technicians in automation of welding Per ogni giornata o frazione di giornata di assenza dalla sede comprese quelle di viaggio For each day or fraction of day of absence from headquarters, including travelling days	830,00	870,00
6. Tecnici sistemisti del settore automazione di saldatura Technical systems analyst in automation of welding Per ogni giornata o frazione di giornata di assenza dalla sede comprese quelle di viaggio For each day or fraction of day of absence from headquarters, including travelling days	950,00	970,00

* DIARIA a carico del Committente, da convenirsi, e cioè: spese per il vitto e l'alloggio (lavanderia compresa), in ambiente confortevole di livello superiore.
 LIVING ALLOWANCE to be charged to Purchaser, to be agreed upon, and namely: board and lodging costs (laundry included), in a suitable and comfortable place.

La settimana lavorativa si intende di 40 ore settimanali divise in 8 ore giornaliere di 5 giorni.
 A working week is intended as 40 working hours divided into 8 hours per day for 5 days.

